4店常有各種紙料發行及學校女房用品

⑥各種紙料平沽

唇睾友光順極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LID,

專辦大宗

NOTARY PUBLIC公温 Gordon W. Cumyow 證目 501 Main St. 人隆



電話 MU- 1-6513

一愛情令

其實亦令

人煩惱。

今之小雲。其欣慰之狀

时未有事變 放牛。故你我都之狀。何其可喜也。」小雪之歌之慰藉。則其心

し小雲日

心

。故你我都

一舞王

MU 1-7753

是日非休沐日。故來遊者稀。

偎依親暱。言笑晏

然。舞王曰:「人牛必有小雲與舞王。小雲之

人生必

勃然有牛氣。

一望無

風過處

蕭蕭然發為天籟。

小雲奥舞王外出。

亦等尋常

使我能常常與小雲如此相

表入之可愛。若我

」舞王曰:

一。然是如何之素福。

一小雲橫波睞日子

格中醫生會任廣東國醫分館海新中國醫學院畢業考試院 智窝亚力山大街四一二號 本 接 木 工 油 漆 1-7753 電話 MU49657

館相影鰲伯 Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578

Vancouver, B. C. 結婚相護照相 常備新娘件 與契據文件 不能影家庭相

· 吾人必須以 · 已表示相愛。

遊則端

「小雲之

(L)

10000C. T.

PODDOPODE

籬

生

何雅慈油色裱紙 寫招 在 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 使 等 等 等 等 。 MU 1-7048

東街打片號三〇一 電話 MU.3-1724 住宅TR. 4-3788

決捷妥當 泥水工程

及馥花紙 一律歌迎

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號網筒 電話MU 4-3526

版 麵 東 廣 NIFTY NOODLES LTD 1355 Parker Street Vancouver, 6, B.C. AL5-3221

作和中原

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C.

购三一號商林比亞街 電腦 MU.4-8828 廠傳眞機 音機及各種 , 9

牛奶麵包 衛生期胃 新鮮美味 麥嘉云的

電話 MU3-4929

各數小彩線行 **解**強館用衣機仔 袋願歸及水伀名 中國蘇髮男女衣 鹽官歷家具蘇杭 又衫窗衣窗碎

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL GEORGE MARTIN MANAGER 1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811 VANCOUVER, 6, B. C.

司 有

HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Lanada 電話 MU 4-1028

皇所牌 總代理:雲埠泰興公司 直接由美國辦到 九月份船到大帮唐山 專車送貨 快捷妥當 登市

H

我常碧波亦可

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

> 雙托水仙花頭登 按期運到國產雜貨 漳 名 **大量供應** 產

華高雲 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

是期快船新貨 金清芳水仙花 材補 大帮應市 **咏雞貨** 晶

HARRY LEE TRAVEL AGENCIES 220 A Centre Street South Calgary, Alberta, Canada

團行旅光觀國回僑華 便印表序程與目價

AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4. B. C. 电路 MU 1-5080

剛邦健謹啓

唱片 F **Que Kwong Book Store**

W. Toronto, Ont. 131 Dundas Street 舟 新馬仔 吳君麗 吉崎 西郡経経為首 胡不歸 **育港麗聲樂聲** 新馬牙 鄧碧雲 主唱 錄音唱帶 芳艷芬 主唱

J. K. CHOW **OPTOMETRIST** 4 Main St. Vancouver, 4. B.C.

MU5-5938

LUNG CO.

142 E PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 1-1734

甜酸蕎頭 去骨柴魚 消暑醬料 塘蓮藕 七月份 船到大帮 杏林橙花酒新大地魚干 各式藥酒 揀佛手白菓 派潭凉粉草 快捷妥當

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

MU4-1377

212 KEEFER ST.

已值數千元設計精巧人見人愛洗衣房另有水順等等只此裝修高爽全部裝修有游戲室T▽宮房三間有孖車房鐵欄樓梯土庫房三間有孖車房鐵欄樓梯土庫 **△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意篇**

PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

本號聘請名師 頂瓜瓜皮油鷄 明爐脆皮火肉 焼大肥鷄 鹵味猪肚 脆皮火鴨 鹵味猪頭 燒靚排骨

450 Main St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU. 1-1813

專售及修理各種家庭車具名廠影用機錄音機及傳真機 **丹賽** 唱片公司粤剧名曲大概

合六 唱元

不辭千里來相接

我們在人前疑斷究,背人更與講究

得意四回◆展裙